

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299  
Redacción, 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11.

AÑO LXIV.—Número 19.493

Viernes 24 de julio de 1964

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## España, en cabeza de los países que controlan toda su población cancerosa

A partir del día 15 de septiembre, campaña de detección precoz del cáncer ginecológico

### Declaraciones del doctor Pérez Modrego, director del Centro de Oncología del Hospital de San Juan de Dios, en Madrid

Madrid, 24.—Durante estos últimos años el esfuerzo realizado por la Asociación Española de la Lucha Contra el Cáncer ha hecho posible que España esté a la cabeza de los países que controlan toda su población cancerosa, principalmente a través de los once centros de la Beneficencia, nos dice el doctor Pérez Modrego, director del Centro de Oncología y Medicina Nuclear del Hospital de San Juan de Dios, que se ha prestado amablemente a facilitarnos algunos datos sobre la cancerología actual.

El doctor Pérez Modrego ha dedicado ocho años de su carrera al estudio del cáncer experimental en Estados Unidos, Inglaterra y Francia. Es autor de más de cincuenta trabajos científicos sobre investigación y clínica cancerosa, y es profesor de doctorado de la Facultad de Medicina de Madrid.

—¿Cuál es el estado actual de la cancerología en España?—Le preguntamos, al tiempo que nos muestra las vías de isotopos radiactivos y la bomba de cobalto.

—El hecho de que haya un mayor número de enfermos tiene su explicación lógica: se detectan más casos de diagnósticos precoces que hace años.

—¿Qué tratamientos son los más usuales?

—La cirugía, las radiaciones ionizantes, radioterapia clásica, cobaltoterapia, bomba de cobalto, isotopos radiactivos y quimioterapia. Ninguno de estos tratamientos es absolutamente eficaz por sí solo. Lo que ocurre es que unidos armónicamente y con un criterio equilibrado se pueden conseguir resultados altamente satisfactorios y llegar al control de hasta el 50 por 100 de todos los casos de tumor.

—Doctor Pérez Modrego, ¿se cura el cáncer?

—Es curable si se diagnostica a tiempo. Por tanto, todas las esperanzas médicas han de tender al logro de un diagnóstico precoz. En algunas localizaciones de cáncer —las ginecológicas— se puede llegar hasta un 90 por 100 de curación. En este sentido, a partir del día 15 del próximo septiembre se iniciará una campaña de detección precoz del cáncer ginecológico, que se efectuará en este centro, en la cátedra de Ginecología de los doctores García Orcoyen y de Botella Llusia, en la Maternidad Provincial y en el Gran Hospital de la Beneficencia de Madrid.

### Primera piedra del nuevo complejo turístico mallorquín "Pueblo español y Palacio de los Congresos"

Palma de Mallorca, 24.—Ha sido colocada y bendecida la primera piedra del complejo turístico "Pueblo español y Palacio de los Congresos", en un solar de 24.000 metros cuadrados, situado en privilegiado lugar de los alrededores de esta ciudad. Compejo que ha sido declarado por el Ministerio de Información y Turismo proyecto de excepcional utilidad pública y para el que está en trámite la concesión por el Ministerio, de un crédito de cuarenta millones de pesetas. Es el segundo de esta cuantía que se concede en España con cargo al llamado "crédito hotelero".—Cifra.

tiembre se iniciará una campaña de detección precoz del cáncer ginecológico, que se efectuará en este centro, en la cátedra de Ginecología de los doctores García Orcoyen y de Botella Llusia, en la Maternidad Provincial y en el Gran Hospital de la Beneficencia de Madrid.

Con este fin la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer ha destinado medio millón de pesetas. Lo que se pretende es reconocer al mayor número de mujeres españolas, cualquiera que sea su edad y estado civil, para vigilar su salud gratuitamente.—Cifra.



Málaga.—En la pequeña ermita de la patrona de Mijar ha contraído matrimonio el torero Manolo Segura con la patinadora inglesa Tony Cogdon. La ceremonia se celebró a las siete de la tarde ante cientos de curiosos, indígenas y turistas. El novio vestía el típico traje andaluz y la novia de blanco. Terminada la ceremonia, los novios abandonaron el lugar a caballo, del mismo modo que llegó la novia a la ermita.—(Foto Europa Press.)

## U THANT, convencido de que las Naciones Unidas se van perfeccionando como instrumento de la paz mundial

Frankfort, 24.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha revelado hoy que sus recientes conferencias en Ginebra, El Cairo, París y Londres, le habían llevado a la convicción de que «las Naciones Unidas van gradualmente desarrollándose como un instrumento de la mayor efectividad para preservar la paz mundial».

Thant, en viaje de regreso a su país nativo, Birmania, desde Londres, para visitar a su familia, añadió que regresaría a Nueva York desde Rangun, por vía Moscú, permaneciendo en la capital soviética un par de días a invitación del primer ministro Nikita Krushchev.

Declinó, sin embargo, contestar a preguntas de los periodistas relacionadas con su estancia en Moscú.—Efe.



Se ha celebrado recientemente en Londres la Conferencia de la Commonwealth. En la foto, Keith Holyoake, primer ministro de Nueva Zelanda y asistente a dicha Conferencia.

## Los comunistas y los grupos de derechas del Sur se han aliado para apoyar las violencias raciales

947 MILLONES y medio de dólares para la «guerra contra la pobreza» en U. S. A.

### GOLDWATER votó en contra del proyecto

Washington, 24.—El Senado norteamericano ha aprobado el proyecto de ley del presidente Johnson de destinar 947 millones de dólares a la «guerra contra la pobreza».

La medida ha sido aceptada por 62 votos a favor, frente a 33 en contra, habiéndose opuesto a la misma el senador Barry Goldwater, candidato republicano a la presidencia.

Prevé la ley el lanzamiento de un amplio programa de ayuda financiera a comunidades y estados donde persiste la pobreza, dentro de un país que se caracteriza por su prosperidad general.—Efe.

## Haciendo que los negros persistieran el mayor tiempo posible en su rebeldía

Nueva York, 24.—Los comunistas apoyan indistintamente a los grupos de racismo blancos y a los nacionalistas negros, con el fin de estimular los tumultos y las luchas que constantemente se producen en Nueva York, según informes.

El alcalde en funciones, Pual R. Screvan, ha manifestado que la Policía ha descubierto que los extremistas deseaban aprovechar el descontento reinante entre los negros, haciendo que éstos prosiguieran su actitud de rebeldía durante el mayor tiempo posible.

Screvan dijo que «conocidos comunistas están complicados en estos sucesos y que probablemente el dinero comunista había sido empleado en la financiación de los motines».

### «El carnaval de Venecia» va a ser representado en el puerto de Alicante

Alicante, 24.—El puerto de Alicante será escenario, casi seguro, de la representación de «Carnaval de Venecia», por la compañía de Amadeo Vives, exactamente igual que se representó en el estancque del Retiro.

También en el Casillo de San Fernando, la compañía Lope de Vega representará «Calígula» y «Julio César».

Los trenes, autobuses y turismos, llegan abarrotados de viajeros.—Cifra.

## Lotería Nacional

Madrid, 24.—Número premiado en el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy:

CON 1.000.000 DE PESETAS  
38.064.—Murcia.

CON 250.000 PESETAS  
41.428.—Gerona, Palma de Mallorca, Santiago, Madrid, Huelva, Sevilla, Bilbao.

CON 125.000 PESETAS  
7.525.—Málaga, Barcelona, Gerona, Madrid, Gijón, Sevilla, Bilbao, Murcia, León.

Premiados con 30.125 pesetas, los números anterior y posterior al primer premio, (38.063).

Premiados con 2.500 pesetas los números 38.001 al 38.100, excepto el 38.064.

Premiados con 2.500 pesetas los números terminados en 64.

Premiados con 250 pesetas los números terminados en 4.

Premiados con 50.000 pesetas cada uno de los números siguientes: 40.440, 49.459 y 10.757.

Premiados con 15.000 pesetas los números terminados en 0146, 0053 y 2491.

Premiados con 7.500 pesetas todos los números que terminen en 457 y 357.

Premiados con 2.500 pesetas todos los números que terminan en 72, 09 y 86.

Un portavoz del comisario de Policía Michel J. Murphy indicó que el departamento «estaba investigando acerca del ala derecha, y su presunta intervención en los hechos». El FBI ha estado cooperando con Murphy y sus investigadores desde que comenzaron las revueltas, según indicaciones del presidente Johnson. Un portavoz del departamento de Justicia ha manifestado que los hombres del FBI tratan de averiguar quién es el causante de la caótica situación que se ha registrado en Manhattan y Brooklyn.

Las indicaciones de lo que han encontrado hasta ahora los investigadores, basadas en las declaraciones de la Policía, dirigentes de los derechos civiles no partidarios de la violencia, y un informe del «New York Daily News» son: Los comunistas se han aliado con los grupos sudistas de derechas para apoyar a los musulmanes negros. Los musulmanes negros, como se sabe, niegan la convivencia de ambas razas y patrocinan la violencia y el odio contra los blancos. «The Daily News» indica que los musulmanes negros reciben dinero de un «millonario de Tejas que no necesitan identificar».

Los nacionalistas negros utilizan el apoyo comunista para llegar a controlar Harlem y obtener el reconocimiento de los dirigentes negros como portavoz para el negro. Se estima que han conseguido establecer 100 grupos situados en Harlem, que son los cuarteles generales de agitadores comunistas a sueldo.—Efe.

### UN NUEVO GRUPO DE LUCHA

Tampa, 24.—Un antiguo «brujo imperial» del Ku-Klux-Klan está organizando un nuevo grupo, para luchar contra la ley de derechos civiles, «empleando la violencia si ello fuese necesario». La organización se denominará «Norteamericano clandestino». Su fundador, Bill Hendrix, ha declarado que «coopera con todos los grupos del Klan y otros organizadores de extrema derecha».—Efe.

## SU SANTIDAD recibió a los príncipes Claudia y Amadeo

Castelgandolfo, 24.—Su Santidad Pablo VI ha recibido en audiencia privada a los príncipes Claudia de Orleans y Amadeo de Aosta, que contrajeron matrimonio ayer en Génova. El Pontífice recibió a la pareja en su biblioteca privada conversando con ellos durante más de veinte minutos.

## Una encuesta previa muestra que Goldwater aventaja a Johnson en el Sur

En estos estados se producen muchas defecciones de demócratas que pasan al campo republicano

Atlanta, 24. (Por Nicholas C. Chriss.)—Demócratas del Sur, descontentos con la Administración de Johnson y la nueva ley de derechos civiles, han comenzado a desertar, pasándose al partido republicano. El hecho tiende a provocar un importante problema para el partido demócrata nacional en su campaña electoral ya próxima.

La mayoría de las deserciones, hasta la fecha, se han registrado en Mississippi, Alabama y Georgia, pero parece haber problemas también para los demócratas en Carolina del Norte y del Sur, lo que parece demostrar que lo que se decía sobre «un sólido Sur», es cosa del pasado.

El paso de los demócratas al campo republicano, coincide con la retirada de la campaña electoral del gobernador de Alabama, George C. Wallace.

Una encuesta muestra ya que el senador Barry Goldwater aventaja al presidente Johnson en el Sur.

Existen motivos para creer que el descontento entre los demócratas sureños es muy grande. Un grupo de demócratas de Georgia, que comprenden desde el senador Herman E. Talmadge hasta funcionarios oficiales que ocupan distintos cargos, ha anunciado

que no asistirá a la convención nacional del partido, en agosto. Son muchos ya los que se han pasado del bando demócrata al de Goldwater, y los dirigentes demócratas de Mississippi, que no tenían candidato desde que Wallace decidió abandonar la campaña, han optado por pasarse al bando contrario. El partido demócrata trata de adoptar medidas especiales al objeto de contrarrestar las deserciones.—Efe.

## Destacados artistas portugueses y españoles interpretarán las canciones del Festival del Duero

Que se celebrará el 7, 8 y 9 de agosto

Atanda de Duero (Burgos), 24.—La comisión organizadora del Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero ha logrado reunir un notable elenco de intérpretes que habrán de difundir las veinte canciones finalistas. Representan las voces más populares y los mejores estilos de cantantes de los dos países hermanos.

### «Ruby» y su familia, en desacuerdo sobre el procedimiento para salvarle de la silla eléctrica

Dallas, Estado de Tejas, 24.—Jack Ruby ha entrado en una pugna entre su familia y sus cuatro abogados tejanos que le defienden y se afanan por salir de un inmediato punto muerto en orden a salvarle de la silla eléctrica. A tal efecto, Ruby ha pedido a sus abogados de Tejas: Clayton Fower, J. H. Tonahill, Phil Bursleton y Texas Colvin, que hagan una apelación contra su sentencia a la pena capital, ante el tribunal de apelaciones criminales de Tejas.

El plazo para efectuar la apelación es de cuatro días, a partir de la fecha, y los defensores tienen una ex-

Portugal envía, como mensajeros de su arte, a Magdalena Iglesias, María Clara, Antonio Calvario y a Gina María.

España, por su parte, trae al certamen a los artistas de mayor renombre: Isa Zaro, Luis Gardey, Alfredo Garrido, Teresa María, Francisco Gáñ, Silvana Velasco y Duo Radiant.

Fuera de concurso actuarán Mary Sampere, Michel, Luis Andrade, Mochi, Los Llaneros y Los Pekas. La televisión portuguesa ha dedicado al festival un amplio espacio de una hora a través del cual se dieron a conocer las canciones que serán presentadas en la final, los días 7, 8 y 9 del próximo mes de agosto.—Cifra.

posición de 1.800 páginas para desarrollar.

En cambio, su familia, que se asocia por el abogado de Detroit, Soldann, ha recusado a los tejanos, particularmente a Fower y a Tonahill, por cuyo consejo quiere guiarse el propio Ruby.—Efe.

## LEGA A MADRID EL VIAJERO UN MILLON TRANSPORTADO ESTE AÑO POR IBERIA

Una señorita norteamericana, que será objeto de distintos agasajos

Madrid, 24.—De Nueva York ha llegado la señorita Adrián Daly, que hace el millón de pasajeros transportados este año por Iberia Líneas Aéreas. La joven neoyorquina, de 27 años, fue recibida en el aeropuerto de Barajas por un grupo de muchachas madrileñas ataviadas con el típico traje de la capital de España, que le ofrecieron un precioso ramo de flores. El Ministerio de Información y Turismo sufragará los gastos de estancia, durante ocho días, en el parador de turismo que la señorita Adrián Daly elija, y la Compañía Iberia le ha ofrecido un viaje en avión a donde ella prefiera.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## DE "RE" TAURINA

Miren por cuanto... No hace muchas fechas que decíamos en un "aire" de la calle, que en los corrillos y tertulias de aficionados taurinos se comentaba la mala suerte que a Segovia correspondía en lo tocante a la fiesta nacional. Porque el número de festejos de esta índole que aquí se celebra es mínimo, y casi todos los años, cuando finaliza la corrida del día de San Pedro, puede decirse que la temporada taurina se ha dado por concluida en Segovia.

Y ahora resulta que va a haber otro festejo taurino. Ese que han dado en llamar de las oportunidades. Algunos muchachos entusiastas se encerrarán en el quillo con unos novilletas, con una ilusión extraordinaria y con unas ansias de llamar la atención y salir adelante en la difícil "carrera" de la tauromaquia.

Seguro que la plaza registrará buena entrada. Hay afición, y si los precios están en consonancia con las características del espectáculo, responderá el público. Y quién sabe si, dentro de su aparente modestia, alguno de los muchachos "se destapa" y deja como recuerdo una de esas faenas que merecen ovaciones y corte de apéndice.

Los chicos expondrán cuanto puedan. Y máxime si tienen en cuenta que en Segovia es facilísimo recordar una buena faceta taurina, porque el contadísimo número de estos espectáculos ayuda a que quede grabada en la mente del aficionado espectador aquello de bueno que se haga en la plaza.

Luego, cuando llegue agosto, los aficionados tendrán ocasión de ir preparando sus viajes a los distintos lugares de la provincia donde se celebran novilladas con motivo de las fiestas de cada lugar. Y entre una y otra, buenas y típicas meriendas, dentro del sabor y ambiente característicos de estos típicos pueblos segovianos que tan bien saben preparar sus festejos patronales.



# Información Local

## Inversiones del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo en la provincia

Ascienden a 1.667.714 pts.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento ha recibido una comunicación del secretario del Patronato del Fondo Nacional de protección al trabajo, en la que se le dice que dicho organismo ha invertido en la provincia de Segovia durante el mes de junio las siguientes cantidades, por los conceptos que se indican: 117.714 pesetas para formación intensiva profesional, y 1.550.000 para préstamos a las cooperativas.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,2 mm.  
Dirección del viento: E.  
Temperatura máxima: 31 grados.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,6 mm.  
Temperatura mínima: 19 grados.

OCHO PALABRAS. 12,00 pts.  
Cada palabra más... 1,30 »

## Siete talleres de reparación de automóviles prestarán servicio de asistencia, en la provincia, en días festivos

Funcionarán dos en Segovia, San Rafael y Villacastín, y uno en Cerezo de Abajo

Jefatura Provincial de Tráfico.— Para remediar en lo posible, la falta de asistencia con que venían tropezando los automovilistas en los días declarados festivos por la vigente Legislación Laboral, y evitar o disminuir los trastornos derivados de una inmovilización por avería o defectos de funcionamiento del vehículo, esta Jefatura Provincial de Tráfico se puso en contacto con el Sindicato Provincial del Metal a fin de estudiar las posibilidades de organizar un servicio de guardia en algunos puntos concretos de la provincia, en los que por su situación, precisamente en estos días festivos y sobre todo en algunas épocas del año, la circulación se hace más intensa.

Una vez obtenidas las necesarias autorizaciones de la Delegación Provincial de Trabajo, Sindical y dispensa de la autoridad eclesiástica, el Servicio de Asistencia en días festivos que hasta el momento sólo venían prestando los servicios oficiales de Auxilio Seat, ha quedado dispuesto, a partir de esta fecha, del siguiente modo:

### SEGOVIA:

Garaje Sousa, Paseo Ezequiel González, núm. 12. Servicio oficial Seat, de 10 a 2 y de 16 a 18 horas.  
Don Lorenzo Luis Martín Manrique, (Carretera San Ildefonso núm. 3).

### SUSTITUCIONES TRANSITORIAS EN EL PERSONAL SANITARIO DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

Instituto Nacional de Previsión.— Seguro de Enfermedad.—Durante el período de vacaciones del especialista de digestivo don Samuel Borregón Rincón, que finalizará el día 22 de agosto próximo, pasará a consulta del S. O. E., don Paulo Gil Muñoz, quien lo hará a partir de las 11 de la mañana en lugar de a las 12 horas, como era costumbre.

## Al aire de la calle...

### SIN VARIACION

El estado del pavimento de la calle Almira sigue sin ninguna variación... Sin ninguna variación en cuanto a mejora se refiere, porque, como es natural, cada fecha que transcurre está peor. Ahora nos han remitido un "aire" unos vecinos de aquella vía, en la que remachan lo tantas veces dicho en esta sección de que a raíz de la instalación de la nueva red de distribución de agua, el pavimento ha quedado hecho una lástima, lleno de baches, desniveles, etc. Y en esta nota se nos dice también que los numerosos turistas que gustan de caminar junto al acueducto en dirección al punto de arranque de éste, al llegar a la entrada de la calle Almira se detienen y vuelven sobre sus pasos, lo sobre las ruedas de sus vehículos, porque en coche no se puede ir por allí.

No le tocará el turno de pavimentación a esta calle entre las primeras previstas? La presencia del acueducto en ella bien debería llamar un poco la atención e influir decisivamente en prestarle la atención debida.

### ESTA BIEN

Efectivamente, está bien eso de que se fumiguen los árboles de los jardines, porque la verdad es que esos recintos llegan a resultar molestos cuando los arbolitos comienzan a destilar, poniendo perdidos a todos, aparte de causar una sensación poco agradable al estar recibiendo de vez en vez, pequeños invisibles impactos como diminutas gotitas.

### Y LA PREFERENCIA?

Nos llega una queja de un hecho que se repite con frecuencia. En la calle de San Agustín, junto al edificio de la Normal, hay un indicador, para los vehículos que bajan, de "Ceda el paso". Bien; pues con tanta frecuencia, por esa prisa inconcebible que domina nuestros días, son muchas las ocasiones en que no se respeta la señal, dándose origen a posibles accidentes. Ayer mismo, hacia las tres de la tarde, un camión que no quiso saber nada del indicador se metió en la parte estrecha de la calle cuando llegaba a ella, en dirección contraria y con preferencia en el paso, una motocicleta. El ocupante de ésta salvó la vida por verdadera casualidad. Y los que presenciaron la escena conmovieron, por unos instantes, la respiración, creyendo que la tragedia llegaría de un instante a otro. Afortunadamente todo quedó en el susto, aunque el conductor del camión "no se dio por enterado".

## Necesidad de retirada urgente de maíz y cebada del S. N. T. por los ganaderos

Será organizado un servicio de transportes

Sindicato Provincial de Ganadería.— Estudiada la situación actual y futura del mercado de piensos, este Sindicato estima conveniente recordar a los ganaderos que en los almacenes del Servicio Nacional del Trigo hay grandes existencias de maíz y cebada, con destino a la alimentación del ganado, que de no ser retiradas prontamente por los mismos, podrían ser adquiridas por fabricantes y almacenistas de piensos para ser revendidas posteriormente a un precio mayor.

Las instancias para solicitar dichos piensos pueden ser cursadas a través del Sindicato de Ganadería. El Sindicato, a la vista de las peticiones de los ganaderos y para mayor economía de los mismos, organizará un servicio de transporte, teniendo en cuenta la situación de los almacenes del S. N. T. y las zonas de los peticionarios. El jefe del Sindicato, Mauricio Escudero Martín.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Número premiado ayer: 057.  
De este número han correspondido a Segovia 15.000 pesetas.

## Llegaron a nuestra ciudad los doscientos niños catalanes que permanecerán en las colonias de verano

Son portadores de cartas y obsequios de las autoridades barcelonesas para las segovianas

Han llegado a nuestra ciudad los escolares catalanes que todos los años permanecen durante veinte días en las colonias dependientes del Ministerio de Educación Nacional.

Como de costumbre, los cien niños se albergan en el grupo escolar "Primo de Rivera", y las cien niñas en el grupo escolar "Domingo de Soto". Con ellos llegaron las siguientes maestras: Doña Amparo Canós, doña María Luisa Cammona, doña María Maseda, doña Concepción Sánchez, doña Cabelina Plaza, doña Rosa Calleja, doña Isabel Fernández y la señorita Carmen Redondo, como auxiliar por ser alumna del Magisterio. Los maestros son: don José María Fors, don Bernardo Soriano Guillén, don Baltasar May, don Moisés Delman, don Juan Vilarrasa, don Justino de Andrés y don Mariano Lisa, también auxiliar, como estudiante del Magisterio.

Los profesores de estas colonias son portadores de cartas y obsequios de las primeras autoridades barcelonesas para las segovianas. Además, el delegado de Servicios de Relaciones Públicas del Ayuntamiento de Barcelona.

## Bromas y Veras T. V.

El espíritu humano incendiado es el arma más poderosa del hombre.

Perfumería T. Velasco

Concesionario KODAK  
Compre mañana su material fotográfico para el domingo

## Cartelera de Espectáculos

Cine CERVANTES Hoy, 8 y 10,45.  
Mañana, 5, 8 y 10,45.  
«SODOMA Y GOMORRA»  
Mayores de 18 años

Cine LAS SIRENAS Hoy, 8 y 11.  
Mañana, 5, 8 y 11.  
«SU PEQUEÑA AVENTURA»  
Mayores de 18 años

Cine JUAN BRAVO  
Sábado y domingo: 5, 8 y 10,45. Tolerada  
«EL SARGENTO YORK»  
La mejor superproducción de Gary Cooper

## PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Domingo 26 de julio de 1964. A las 6,15 tarde.

## ¡¡...UNA OPORTUNIDAD...!!

Una idea del diario madrileño «Pueblo», realizada por la empresa de la Plaza de Toros de Vista Alegre, de Madrid.  
FEDERICO NAVALON «EL JARO»  
FERNANDO SERRANO  
JUAN GOMEZ «EL PEQUE»  
SEBASTIAN PALOMO «LINARES»  
JOSE LUIS SEDANO  
Con cinco hermosos novillos de D. Mariano G. de Lora.  
Localidades desde 15 pesetas

## D.ª CARMEN PEREZ SASTRE

Ha fallecido en Chañe (Segovia) hoy día 24 de julio de 1964

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

Su desconsolado esposo don Paulino Pedriza Bermejo; hijos María del Carmen (maestra nacional), y Gregorio Pedriza Pérez; y demás familia.

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral y el sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### TRABAJO

SASTRERIA Betegón, necesita aprendiz.

SE necesita ayudante adelantado de cocina. Restaurante Duque.

SE necesita muchacha. Buen sueldo. Restaurante El Bernardino.

SE necesita chico. Bar Restaurante La Taurina.

SE necesita muchacha. Buen sueldo. Bar Restaurante La Taurina.

INDUSTRIALES, comerciantes, persona joven, experiencia seis años como empleado en acreditado banco, uno de analista de empresa, curso de Organización y dirección de Empresas, amplios detalles; busca trabajo en esta plaza, razón: señor Aragonés, Travesía de los Arroyos, 6. Segovia.

CLASES primera enseñanza en Judería Vieja, 9.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD

APIMOSA, de 10 a 1 y de 3,30 a 6,30. Avenida Fernández Ladrada, 12. Teléfono 3126.

VENDO apartamentos oficinas en Fernández Ladrada. Apimosa.

VENDO pisos calefacción, exentos de contribución, bien situados. Apimosa.

TRASPASO de local con vivienda. San Francisco. Apimosa.

### ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

DESCRIPTIVA, todas las carreras. Profesor especializado. Teléfono 2976.

SELECTIVOS, superior y medio. Profesor titulado. Teléfono 2976.

AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

MAESTRA daría clases niños primera enseñanza. Teléfono 2237.

### VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VENTAS

SE vende máquina ensacadora en buenas condiciones. Tratar: Pablo Gómez. Muñozpedro.

OCASION: Vendo Guzzi 65. Antonio Matey. Cantalejo.

SE venden dos máquinas divisoras, nueva y seminueva. Razón: José Zorrilla, 77. Teléfono 3579.

SE vende restaurante La Marquesina, gran cruce de carreteras. Puente Adaja «El Toto». Avila.

SEGADORAS-atadoras, agavilladoras. Trilladoras. Motoguadadoras. Román Sacristán. San Francisco, 23.

GRUPOS de riego. Riego por aspersión. Motores gasolina, gas-oil y eléctricos en todas las potencias. Román Sacristán.

SE venden 2 casas con piso vacío, calles Daoiz y Canaleja, ésta tiene dos fachadas. Razón: Almuzara, 5, segundo, izquierda.

CAMION Barreiros «Super Azor». 15.000 kilómetros. Informes, teléfono 35-92.

MOTOR Barreiros C. 14, con caja de cambio, 6.000 kilómetros, seminuevo. Facilidades de pago. J. Horcajo, S. A.

### MOSAICOS

## SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6. Tel. 14-50  
Materiales de construcción

## Domingo, 26: CIERRE de la TOMBOLA de CARIDAD

Caducan los canjes de boletos por cheques y los premios

## ALTAMIRA

### GRAN TABERNA FIESTA

Temperatura, 18°

Viernes, 24, y sábado, 25

Tarde y noche

Domingo, 26, 8 tarde

Actuación del conjunto Altamira



## FAIMA

## GasVirpe

### ERKA

### ELECTRODOMESTICOS

Lavadoras  
Neveras  
Frigoríficos  
Cocinas  
Estufas  
Hornillos

### FRIGORIFICOS INDUSTRIALES

Extintores de incendios  
Balanzas  
Básculas  
Molinos de café

## saji

se complace en comunicarle el traslado a sus nuevos locales de SAN JUAN, 8 (próximo al Acueducto) donde espera seguir contando con su confianza.

Vea nuestra gran exposición sábado y domingo

San Juan, 8

(Junto Acueducto)

Teléfono 26-04

saji



## Apuñala a dos hombres en Palma del Río, durante una discusión sobre temas taurinos

Córdoba, 23.—En Palma del Río, y en una taberna de la localidad, se produjo una riña por una discusión taurina. A consecuencia del incidente hubo varios heridos.

En la taberna se encontraban los vecinos del pueblo José Jerez Guzmán, de cuarenta y cinco años, industrial, y Rafael Bejarano Pérez, de cuarenta y cuatro años, carnicero, cuando se enzarzaron en una discusión por motivos taurinos, y el segundo de ellos se marchó a su casa, cogió un cuchillo y volvió a pedir cuentas al primero, esgrimiendo el cuchillo, arreando contra él, dándole diversas puñaladas. El herido fue inmediatamente asistido por un médico de Palma del Río. Su estado es de pronóstico grave.

Después de la agresión, Rafael Bejarano hirió también, levemente, a Rafael Romero Noguera, de cuarenta años, vecino de Cañada del Rosal (Sevilla). El agresor marchó después de la taberna y fue a buscarle Antonio Jerez Guzmán, de cuarenta y cuatro años, hermano del primer herido, para pedirle explicaciones. Consecuente con el agresor se dirigieron hacia él con intención de herirle, le propinó un puñetazo en la cara, que le hizo caer al suelo y perder el sentido. Según parte facultativo, el estado de Rafael Bejarano es de pronóstico reservado. Una vez curado, el agresor fue detenido por la Guardia Civil, quedando a disposición del juez de Instrucción. Fue también detenido y puesto a disposición del juez comarcal de Palma del Río Antonio Jerez Guzmán.—Cifra.

Se probaba los trajes y se marchaba con ellos

Madrid, 24.—Ha sido detenido un muchacho, natural de Vitoria, fugado del domicilio paterno hace justamente veintitrés días. En Vitoria estuvo a disposición judicial acusado de robo. Posteriormente se trasladó a Madrid desde Bilbao. Dedicaba sus actividades al robo de ropas y efectos en los grandes almacenes. Algunas de las ropas que robaba—cuando consideraba que estaban sucias—las enterraba en un descampado don-

de solía pasar la noche. Tenía la manía de vestir bien. Con frecuencia entraba en grandes almacenes, pedía un traje, buenas camisas y zapatos. Entraba a probarse y aprovechaba un momento de descuido de los dependientes para desaparecer.

A los pocos días de encontrarse el menor en Madrid fue localizado por los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal, que lo han detenido y puesto a disposición de la autoridad competente.

Un muerto y cuatro heridos al volcar un automóvil

Málaga, 23.—Al volcar el coche que conducía en las proximidades de Nerja pereció el ingeniero francés Michel Louis de Hare. Su esposa, Annette Guarrides; una hermana de aquél

y los dos hijos del matrimonio resultaron con heridas de pronóstico grave.

Dos muertos al estrellarse un turismo

Puerto Sagunto (Valencia), 23.—A unos 20 kilómetros de Sagunto y, al parecer, por un despiste, se estrelló un turismo, en el que viajaban de vacaciones un matrimonio con dos hijos de cuatro años y diez meses de edad.

Su conductor, Simón López Luján, salió despedido por el parabrisas e inmediatamente logró sacar al hijo mayor, pero no pudo hacer nada por su esposa, Rosa Izquierdo Galvo, ni por el pequeño de diez meses, que perecieron carbonizados.

El padre y el pequeño salvados sufren heridas leves.—Cifra.

## EL PRESIDENTE DE PORTUGAL, recibido triunfalmente en Lorenzo Márquez

Lorenzo Márquez, 23.—La capital de Mozambique, engalanada, llena de una muchedumbre entusiasta, ha recibido al presidente de Portugal, almirante Américo Thomas. Todos los buques anclados en el puerto hacían sonar sus sirenas y aviones sobrevolaban el lugar de la recepción.

Muchas pancartas expresaban el verdadero sentido del viaje. «Habéis venido de Portugal; en Portugal estáis. «Una sola raza, un solo credo: el de los portugueses.» (Mozambique es y seguirá siendo portugués, cueste lo que cueste.)

Después de pasar revista a las tropas que rendían honores, el presidente Thomas, en automóvil descubierto, se dirigió desde el puerto a la catedral, donde asistió a un teatón. Finalizado el acto religioso, el cortejo se dirigió a pie hacia el Ayuntamiento. La multitud no cesa en sus aclamaciones. El gobernador saluda al jefe del Estado, y dice: «La bandera de Portugal no ondea aquí por simple coincidencia y, además, esto es Portugal, siendo Mozambique una de la más bellas proyecciones del alma portuguesa, que continuará construyendo patrias pluri-continetales.» Entre entusiásticas aclamaciones,

Américo Thomas proclamó la indisolubilidad de todos los territorios de soberanía portuguesa. Posteriormente asistió a un desfile militar.

Después del desfile, el presidente, en automóvil, se dirigió hacia el monumento al pacificador de Mozambique, Mouzinho de Albuquerque.

Durante todo el recorrido el coche presidencial se sumerge entre la multitud, que demuestra un entusiasmo indescriptible.—Efe.

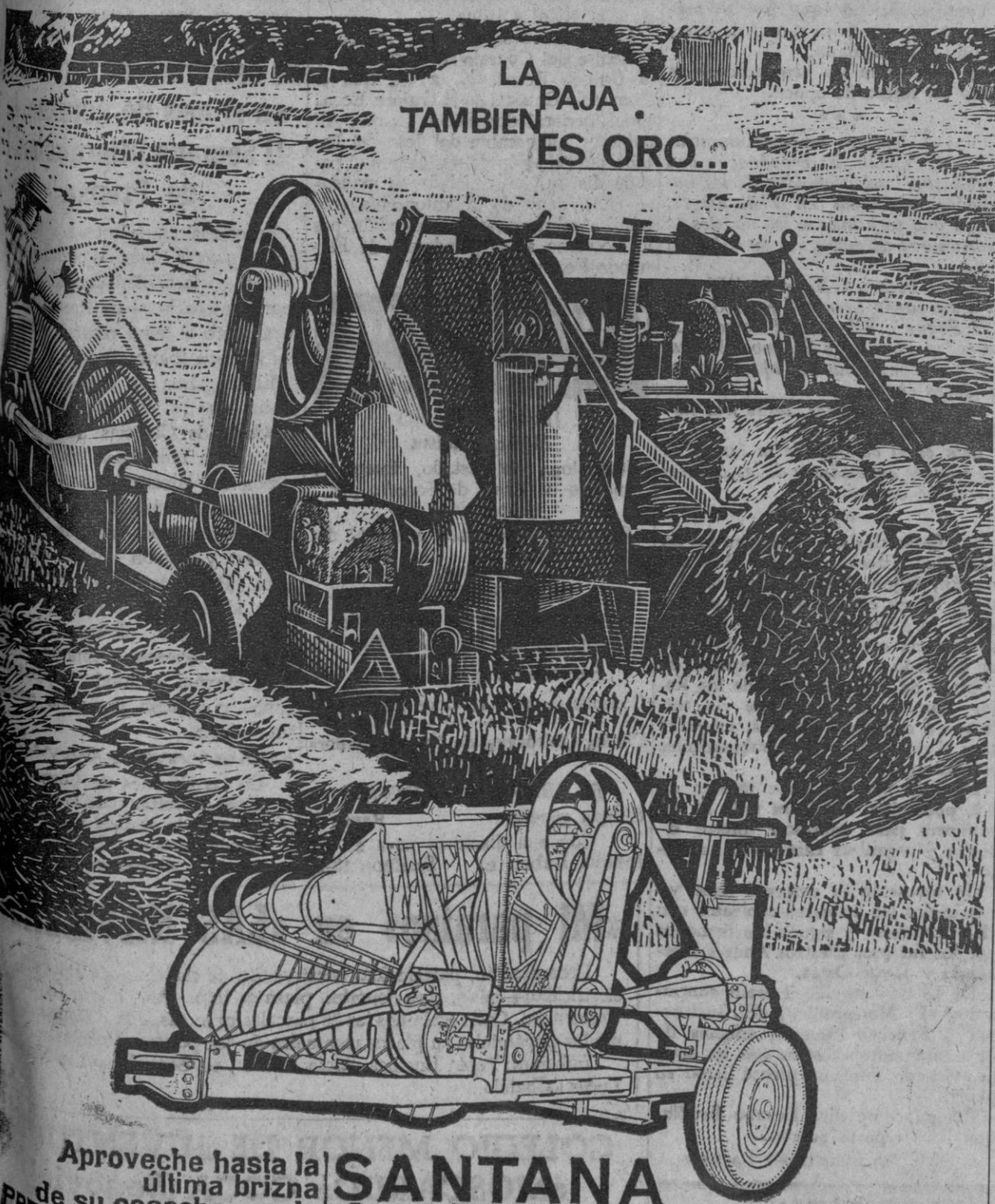
### NO OLVIDE QUE...

...poniendo su nombre y señas al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos si por ausencia del destinatario o por cualquier otra causa, no pudieran ser entregados

**M. A. NARANJO**

Agente oficial  
PATENTES Y MARCAS  
Carrera San Jerónimo, 29.  
MADRID—14.  
Teléfonos. 221-05-75 y 221-39-46.

**Domingo, 26: CIERRE de la TOMBOLA de CARIDAD**  
Caducan los canjes de boletos por cheques y los premios



Aproveche hasta la última brizna de su cosecha con la PRENSA EMPACADORA

**SANTANA AURELIS**

SANTANA-AURELIS, última palabra de la técnica agrícola, recoge, prensa y empaqueta sobre el mismo campo la paja y el heno, reduciéndolos a un espacio mínimo y a un aprovechamiento y manejabilidad máximos.

**SERVICIOS TÉCNICOS**  
Cursos para maquinistas. Asistencia técnica durante las campañas. Amplio "stock" de repuestos.

CONCESIONARIO PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA  
**AYUDAS AGRICOLAS, S. A.** RUIZ DE ALDA, 12 SEGOVIA  
"Con talleres autorizados y subagentes en toda la provincia"

## Dos buenas corridas, con profusión de corte de apéndices, en Lloret de Mar y Valencia

### En Barcelona no hubo trofeos para Camino, El Cordobés y Aguilar

Lloret de Mar (Gerona), 23.—Toros muy bravos de Prieto de la Cal, para Angel Peralta, El Greco y Antonio Ortega «Orteguita».

Peralta en su primero, bien con los rejonés de castigo y en banderillas, para un rejón de muerte y pie a tierra, después de muletear bien, clava una entera. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En su segundo, aplaudido en rejonés de adorno y en tres pares de banderillas. Clava medio rejón de muerte y pie a tierra despacha al bicho de una entera. Ovación una oreja, vuelta y salida.

El Greco bien por verónicas en su primero. Con la muleta pases de tocas las marcas. Una entera superior, ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En su segundo, breve con la capa y breve también con la muleta, para una casi entera. Ovación, vuelta y saludos.

«Orteguita», recibe bien por verónicas a su primero y es aplaudido. Tres buenos pares de banderillas del matador que se ovacionan. Con la muleta lo dobla bien para una hasta el puño. Ovación una oreja, dos vueltas y salida. En su segundo, superior en verónicas y tres pares de banderillas. Con la muleta muy seguro y artista y valiente, buena tanda de naturales, seguida de redondos y circulares. Una casi entera y descabello. Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.—Cifra.

### Segunda de feria en Valencia

Valencia, 23.—Segunda corrida de feria. Seis toros de don Pío Tabernero de Vilvi, que dieron buen juego. Buena entrada. Al hacer el paseíllo, Jaime Ostos, recibe una gran ovación.

Curro Girón en el primero, es aplaudido al torrear de capa. Clava tres pares de banderillas, dos de ellos superiores. Muletea por naturales, redondos y de rodillas. Mata de una estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, vuelve a banderillar y clava tres pares que se ovacionan. Con la muleta da pases templados, redondos y varios naturales. Termina de una gran estocada. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

Jaime Ostos lancea superiormente y es ovacionado. El público le aplaude con calor en unas pases por alto. Sigue por naturales y redondos muy ceñidos, para una gran estocada. Ovación, dos orejas y petición de rabo. Da dos vueltas al redondel. En el quinto que salta al callejón y se lesiona una pata, lo lancea para fijarlo. Brinda la muerte al gobernador civil, pero el toro se resiente de la pata. Muletea con gran naturalidad y logra unos naturales que entusiasman al público. Mata de cuatro pinchazos y una estocada casi entera. Ovación y vuelta.

Zurito realiza una faena de muleta en su primero muy valiente. Torca al natural entre ovaciones y música. Mata de una estocada y dos descabellos. Ovación, una oreja y vuelta. En el último realiza una gran faena por redondos, naturales y adornos. Mata de una estocada y descabello. Gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. Los tres ciegos salieron a hombros de la plaza.—Cifra.

Lleno en Barcelona, donde no hubo corte de apéndices

Barcelona, 23.—Plaza Monumental. Lleno. Toros de Barcial, de Arturo Sánchez González, de bonita presentación y peso, pero mansos, sosos y sin casta, que motivaron las protestas constantes del público, para Paco Camino, «El Cordobés» y Gabino Aguilar.

Paco Camino fue aplaudido al lancear a su primero. Faena por la cara consistiendo y sufriendo derrotes, para tres pinchazos, media estocada y descabello. Pitos. En su segundo escuchó aplausos al torrear de cara. Debido a las dificultades del morlaco, lo trasteó con brevedad, para cinco pinchazos y estocada. Pitos.

«El Cordobés» ovacionado en unas

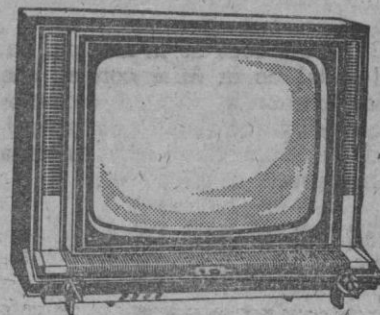
verónicas templadas. Pases inmóvil, entre ovaciones. Música. Intercambiando pases con la derecha y por la izquierda, junto a los pitones y molinetes de rodillas. Dos pinchazos, estocada y descabello. Ovación. A su segundo lo fija con valentía y es aplaudido. Lo pasa de muleta con quietud y consintiendo, logrando que se le aplaudieran algunos pases. Mató de dos pinchazos, estocada y descabello. Aplausos y pitos.

Aguilar toreó bien de capa a su primero y fue ovacionado. Pases por bajo de dominio y varios por alto y redondos. Una estocada. Ovación y vuelta. En el último, el peor de la tarde, puso mucha voluntad y valentía

## DIEZ BUQUES norteamericanos llegaron a Barcelona

Barcelona, 23.—Diez buques de la flota de los Estados Unidos en el Mediterráneo, llegaron esta mañana fondeando tres de ellos en el muelle de la Muralla y los restantes fuera del puerto. En el Puerto fue fondeado el crucero «Springfield», cuya dotación ha tenido esta mediodía un simpático rasgo al citar a bordo a 25 niños y niñas, hijos de humildes pescadores del barrio de la Barceloneta. Durante su estancia han sido obsequiados con una comida, visitando los distintos departamentos y recibiendo algunos presentes.—Cifra.

**PHILCO**



**Town House TV**

Nacido en U. S. A., triunfa en el mundo entero, y ahora en España presentado y distribuido por

**Electrodo, S. A.**

Muerte y Vida, 21. Teléfono 19-20

### PIENSOS COMPUESTOS

Nueva fábrica de Grupo Industrial, necesita

### DISTRIBUIDORES

locales o de zona, para la provincia de Segovia. BUSCAMOS personas activas y con experiencia en el comercio de piensos compuestos.

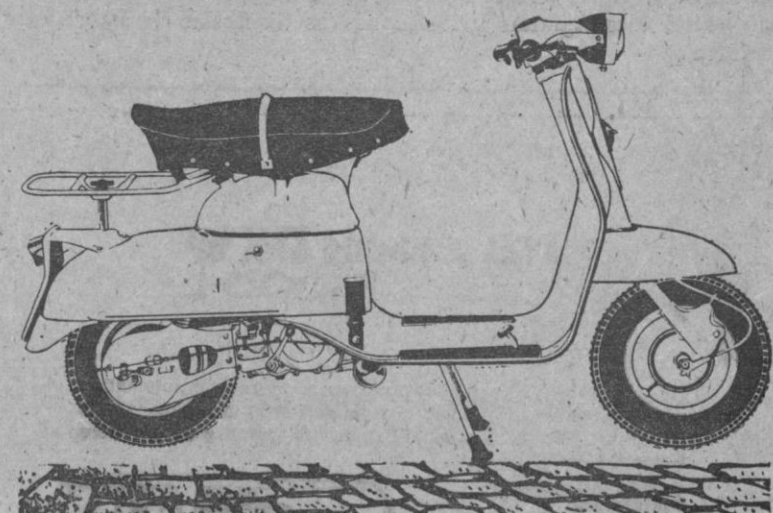
OFRECEMOS piensos de excepción por su calidad y negocio rentable para los verdaderamente efectivos.

GARANTIZAMOS absoluta reserva a relacionados con esta actividad. ESCRIBIR con referencias lo más detalladas posibles a:

«Pienso». Apartado 1.100. MADRID

Aparcar ya no es problema

con MICRO-SCOOTER **MONTESA**



Peso: 60 kgs. Consumo 1,5 L./100 Km.

Precio F. F. 12.500 pesetas

Agente oficial: MONTESA

**García & San Frutos**

Avenida Fernández Ladreda, 6.

Teléfono 2612



## ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## Piedras como huevos de paloma cayeron en la tormenta de esta tarde sobre nuestra capital

Sobre las dos y cuarto de esta tarde ha descargado una fuerte tormenta sobre nuestra ciudad, acompañada de gran aparato eléctrico. En un principio llovió con fuerza, pero inmediatamente la lluvia se transformó en piedra, de las que se han recogido algunas del tamaño de huevos de paloma, y muchas como avellanas.

También una chispa ha caído en un pararrayos de la zona alta de la ciudad, aunque, por fortuna, sin que haya causado daños, al menos que nosotros sepanlos.

La intensidad de la tormenta persistió a lo largo de los tres cuartos de hora de duración que ha tenido, sucediéndose los fuertes truenos, aunque, como decimos, sólo haya caído una chispa.

La preparación de la tormenta ve-



Mañana, sábado, prestará colaboración en la tombola, en el penúltimo día de su funcionamiento, la parroquia de San Lorenzo.

\*\*\*

El domingo, a las doce de la noche, se celebrará el último sorteo extraordinario, consistente en un premio con el lote siguiente: Tres jamones, seis botellas de whisky, seis salchichones, seis botellas de sidra, seis cajas de pastillas de café y leche, seis cajas de galletas, seis bolsas de alimentación, dos muñecas, dos fuentes de Duralex, una caja de cigarrillos habanos, un cartón de tabaco rubio, un cartón de tabaco negro.

### EL GREMIO DE ZAPATEROS OFRECERÁ UNA COMIDA A LOS ACOGIDOS EN EL HOSPITAL

La Sociedad del Gremio de Zapateros ofrecerá el próximo domingo, día 26, a las doce de la mañana, en el Hospital de la Misericordia, una comida extraordinaria a los enfermos allí acogidos, con motivo de la festividad de Santa Ana. Será costeadada por la mayoría de sus socios.

### BAILE EN HONOR DE LOS ESTUDIANTES BELGAS

En honor del grupo de estudiantes belgas de la Universidad de Amberes, que ahora terminan su estancia en Segovia, va a celebrarse esta noche, en la Terraza Jardín, una verbená extraordinaria a la que están invitados también el resto de los estudiantes extranjeros de los cursos de verano, del Experiment International Living, del grupo Vacances Studentes en Espagne, alumnos de las milicias universitarias, etc.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Juan Bravo, 31.  
Ramiro Ledesma, 3.

### Domingo, 26: CIERRE de la TOMBOLA de CARIDAD

Caducan los canjes de boletos por cheques y los premios

### Ministerio de Agricultura DIRECCION GENERAL DE CAPACITACION AGRARIA Escuela de Capataces «San Rafael de la Santa Espina»

La Dirección de la Escuela de Capataces «San Rafael de la Santa Espina», facultada por la Dirección General de Capacitación Agraria, convoca exámenes de ingreso para los cursos de formación de Capataces Agrícolas en las especialidades de Jefe de Explotación, Ganadero y Mecánico-Agrícola.

El examen de ingreso tendrá lugar el día 3 de septiembre de 1964 y el plazo de presentación de instancias para ser admitido a examen finalizará el día 20 de agosto del año en curso.

Se adjudicarán por concurso, BECAS de ayuda familiar y de una cuantía de 12.000 pesetas para el presente curso.

Puede adquirirse mayor información sobre esta Convocatoria, en la propia Escuela, Agencias del Servicio de Extensión Agraria, Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos.



### AUTÓ UNION DKW F-1000-L

Sólo consume 9,8 l cada 100 kms., posee mezclador automático de aceite, engrase automático, su motor DKW dos tiempos, tres cilindros, desarrolla una velocidad de 100 kms/h. y sube pendientes hasta del 26°.

Precio (en fábrica)  
Plataforma: 129.500  
Furgón: 130.000  
Combi: 135.000

\*Facil adquisición



AUTO INDUSTRIAS MARTIN-Avda. Fdez. Ladreda, 14-T.º 28-44

## Fraga Iribarne impone la Medalla del Mérito al Turismo a la señora Nancy White

Es directora de una revista extranjera

Madrid 23.—El ministro de Información y Turismo señor Fraga Iribarne, ha impuesto esta tarde en la sala de recepciones de su Departamento la medalla de plata al Mérito Turístico, a la señora Nancy White, directora de la revista «Harper's Bazaar», dedicada a la moda femenina.

Asistieron al acto el director general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor De la Serna, y los directores generales de Información, señor Robles Piquer; de Empresas y Actividades Turísticas, señor León Herrera; subdirector general de Prensa, señor Molina Plata; el jefe del Servicio Exterior, señor Iriarte; secretario general del Instituto de Estudios Turísticos, señor Ojeda; oficial mayor del Ministerio, señor Blanco Argibay; subdirector general de Radiodifusión, señor Aznar y con la condecorada el consejero cultural de la Embajada de los Estados Unidos, señor Arnaut; la señora Buckley y la señora Rosseblatt.

El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, pronunció unas palabras en las que dijo que la señora White, a quien hoy agasajamos, es uno de esos seres privilegiados que saben captar en el aire la gracia, la belleza y la postura, y posee el raro don de poder plasmar gráficamente cuanto su fina sensibilidad ha captado o intuido. Durante muchos años, su conocimiento de España y su amistosa cordialidad por lo español le ha permitido presentar en los Estados Unidos una visión de este país, sabiendo hermanar junto a la blancura de nuestras casas y palacios encantados, el arte creador de los españoles y la alegría en el vestir de un pueblo.

En la pugna diaria entablada entre todas las naciones por dar a conocer sus excelencias y paisajes, por mejorar su proyección exterior y conquistar la curiosidad y el interés benévolo de millones de posibles visitantes, el publicar en una revista de gran clase una serie de fotografías espléndidas o una colección de comentarios amables reflejando la gentileza de un pueblo, son aportaciones meritorias que nosotros no podemos dejar de reconocer. Frente a la noticia violenta o catastrófica que con frecuencia llega a nuestras mesas, el comprobar que aun existen reductos consagrados al embellecimiento de la vida, al cultivo de la gracia, al fomento de la elegancia y a la defensa del porte y la dignidad del gesto, es desde luego refrescante.

## BURLADERO

El pasado domingo, debutó en Vista Alegre, aquel torero japonés del que hace tiempo escribimos en esta sección. Lo hicimos sencillamente por la rareza de la noticia, pero casi convencidos de la no efectividad de ella. Nos llevamos chasco.

Ese torero japonés al que nos referimos es Rikardo Mitsuya, hijo de padres japoneses, nacido en el Perú. Por afinidad de la América latina lleva en la sangre el gusanillo de la afición taurina, le gustó este arte encantador, quiso hacerse torero y se hizo.

Los Bienvenidos, siempre generosos, le ayudaron. Le llevaron a tentaderos, así dos años, vieron en el nipón «madera» torera y aquí está. Causó buenisima impresión en su salida en los carabanchales, apuntó bueno y valeroso torero y como matador se va detrás de la «espá» que es cosa seria.

Convenció y se ganó al público sin reservas. Volverá y, es de esperar, por las cualidades que apunta que, el hijo del excelste Imperio será gente en la materia.

Cosa ya antigua, en el ambiente taurino, son los trus y casas toreras que dominan los carteles de toda clase de ferias, las más y las menos importantes.

El fenómeno que enjuicamos con auténtica sinceridad, puede estar, aunque no lo parezca, justificado. Los exclusivistas, por su poder económico y dominador del negocio se «apoderan» de las figuras y dueños ya de toreros y plazas organizan sus carteles casi siempre con lo mejorcito de que disponen.

Por otra parte—y es lo peor—la arbitrariedad del monopolio deja al margen a toreros de categoría, a los que sólo la proa de la negociación los posterga.

La eterna partida serrana.

En unas jugosas declaraciones hechas por Antonio Bienvenida en Barcelona, ha dicho: En toda mi vida torera he ganado lo que debiera, y hace resaltar el caso curioso de que, a sus veintidós años de alternativa es cuando más dinero gana. Claro es—dice—que ni en mis principios ni durante mucho tiempo después, se ganaba el dinero que se gana hoy.

Dijo además que consideraba que debía torer más, porque está en su sitio como nunca. Sin embargo, el número de corridas que llevo torreadas en la temporada actual no está en relación con mi situación torera. Como se le indicara que, acaso no fuera torero taquillero, respondió que él no era «escandaloso» y que hoy predomina la emoción espectacular del momento, más que la emoción de la belleza.

Con alegría y gratitud entrego a quien se hizo acreedora esta distinción honorífica en prueba de aprecio y afecto. Sirva esta medalla para acreditar el reconocimiento de un viejo pueblo que siempre se distinguió por sus rendidas galanterías.

La señora Nancy White dio las gracias en emotivas palabras y el ministro ofreció a los asistentes una copa de vino español.—Cifra.

## Solís Ruiz regresó anoche a Madrid

En otoño, conversaciones económicas con representantes de la industria alemana

Madrid, 24.—El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, regresó ayer a Madrid por vía aérea, minutos antes de las ocho de la noche, procedente de Alemania, donde asistió, en calidad de presidente de la delegación española, a la Conferencia Internacional de la Familia, celebrada en Munich.

En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el embajador de Alemania en Madrid y alto personal de la misión diplomática; el vicesecretario general del Movimiento, todos los delegados nacionales de Obras y Servicios y otras jerarquías sindicales y del Movimiento.

El señor Solís, ante los micrófonos de Radio Nacional de España, declaró que había tenido la satisfacción de asistir al Congreso Mundial de la Familia, en el que, según manifestó, la delegación española se ha distinguido de una manera extraordinaria. Refiriéndose a las relaciones económicas, dijo el señor Solís que había tenido una reunión con representantes de la Federación Industrial alemana, con quienes se acordó celebrar unas reuniones en el próximo otoño, primero en Alemania y después en España.

Terminó diciendo que, por ley atávica, se considera un torero de ayer, de hoy y de mañana. Lo que, entre los «entendidos» se llama un torero de época.

Para el domingo tenemos anunciada una novillada económica con «productos» seleccionados de las novilladas celebradas en Vista Alegre, en las que se brinda a los noveles la oportunidad de demostrar su supuesta valía.

Estos, Federico Navalon «El Jaro», Fernando Serrano, Juan Gómez «El Peque», Sebastián Palomo «Linares» y Pepe Luis Sedano, al parecer han conseguido el aprobado en la alegre chata.

Ahora, a demostrar, tarde tras tarde, su casta y su valer. Este es el camino de la fama, de las grandes amistades y de las cuentas corrientes voluminosas.

Las ferias clásicas, como son las de Valencia, Vitoria, Málaga, San Sebastián, Gijón, Bilbao, Almería, Linares, llevan consigo el máximo interés de la actualidad taurina. Esto, y la ausencia casi total de madrileños, ha decidido a la activa empresa de la plaza de San Sebastián de los Reyes—llamada popularmente «la tercera»—a cerrar sus puertas, mientras pasa el calorazo, y las combinaciones provincianas.

Después para la feria taurina de esta población, empleará todo su dinamismo para contratar toreros d postín y organizar carteles supersónicos.

De momento la empresa tiene ya rubricados los primeros contratos con «El Cordobés» y siguen los firmados por los famosos diestros Andrés Hernández y Jaime Ostos.

De la grey novilleril están contratados «El Monaguillo», «El Incluse» y Sánchez Fuentes, además de otros afamados diestros con los que, la avisada empresa, piensa llenar su plaza.

Luego, como dice Lozano Sevilla, que Dios reparta suerte.

A. FERNANDEZ PACHECO

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Su pequeña aventura» (3) 105 m.  
«Sodoma y Gomorra» (3) 182 m.  
«El sargento York» (S. C.)

El Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax dispone de 57 sanatorios repartidos por toda la nación. Consultas. Dispensario de Segovia. Carretera de San Rafael, 3.

## Aquí todos los DEPORTES

## Directivos españoles preparan la estancia de los atletas olímpicos en Japón

Madrid, 24.—Con objeto de preparar la estancia de la representación española en la próxima olimpiada, salieron a Tokio el vicepresidente del Comité Olímpico Español, y el jefe de Promoción Deportiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

En el Japón asegurarán todo lo referente al régimen alimenticio y de los participantes españoles.

Tokio, 23.—Los atletas extranjeros, directivos y periodistas asistentes a los Juegos Olímpicos de Tokio podrán entrar en Japón con licor y cigarrillos para su uso personal sin pagar impuestos.

Se establece una cuota de 40 cigarrillos diarios o 1.200 para treinta días, y la de licor comprenderá: una botella de vino, otra de cerveza, un cuarto de litro de «whisky» y tres botellas de aguas minerales.

Normalmente, los cigarrillos americanos pagan 42 centavos de dólar de los Estados Unidos por paquetes de 20 unidades, y los licores tipo «whisky» Bourbon, de siete a diez dólares por un quinto de galón; el «whisky» escocés paga entre 10 y 13 dólares.—Afili.

### FUTBOL

Buenos Aires, 23.—En partido de vuelta correspondiente a la semifinal de la Copa de América del Sur de Clubs Campeones, Independiente de

## Designación de los miembros del Consejo de Gobierno de Guinea Ecuatorial

Santa Isabel, Fernando Poo, 23.—En la reunión celebrada el 17 de julio por el Consejo de Gobierno de la Guinea Ecuatorial, se acordó la designación de consejeros para ocupar los siguientes cargos:

Presidencia y Comercio, don Bonifacio Ondó Edú; Vicepresidencia, Obras Públicas y Construcciones Urbanas, don Francisco Macías Nguema; Hacienda, don José Luis Mahe Sica; Sanidad y Beneficencia, don Gustavo Watson Bueco; Educación, don Luis Rondo Maguaga; Trabajo y Acción Social, don Antonio Cándido Nang Ondó; Industria y Minas, don Tomás Boricó Toichos; Agricultura y Forestal, don Rafael Nsue Nohama; Información y Comunicaciones, don Aurelio Nicolás Ithoa.

Con estas designaciones, los componentes del Consejo de Gobierno de la Guinea Ecuatorial, a los que el Comisario General de la Guinea Ecuatorial, general don Pedro Latorre Alcubierre, en nombre del Jefe del Estado dio posesión de sus cargos el pasado día 15, han iniciado su mandato en el seno de la autonomía económica administrativa concedida por el Gobierno a las provincias de Fernando Poo y Río Muni.

## Guía médica

Odontólogos y Clínicas

JESUS H. CANO  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición  
Suspende la consulta hasta el día 29 de este mes.

TOMAS ROLDAN  
Corazón y aparato circulatorio  
Consulta en la Clínica del Dr. Gila  
San Francisco, 23. Segovia  
Consulta de 12 a 2, todos los sábados

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario  
E. FERNANDEZ DIVAR  
Cirugía general Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

## «Mi paraíso» en «LAS NAVILLAS»

Urbanización, parcelación, construcción de chalets—con agua pre-electricidad—calles, club-deportes, plaza de toros. Para iniciar La Casa Residencial. Casi regalamos las 36 parcelas primeras, con 600 metros cuadrados pagándolas en plazos mensuales de 500 pesetas. Veánlas. Informes: Pepín Encinas, Santa Eulalia, 10, Segovia; y Las Navillas Lucas [albañil].

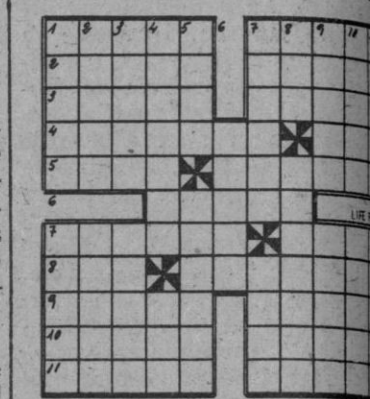
## COLEGIO MENOR DE JUVENTUD «MOSCARDO» COCA (Segovia)

Ha quedado abierto el plazo de solicitud de ingreso hasta el próximo día 31. Informes Secretaría del Colegio o Delegación Provincial de Venturas.

## MIGUEL CALATAYUD, S. A. VALDEPEÑAS

Ofrece sus inmejorables calidades de vinos. Depósito con servicio a domicilio. José Zorrilla, 137. Teléfono 3367.

### CRUCIGRAMA NUMERO 32



HORIZONTALES: 1. Clérigo de órdenes menores. Probar.—2. Lim. Deje entrever.—3. Termina. Brazo de los cuadradoes.—4. Semblante. ra.—5. Al revés: nombre femenino.—6. Extrañas.—7. Carga de desposados. Cubierta.—8. Municipio. Huesca. Pretender.—9. Aves. La.—10. Nombre femenino. Se maneja sobre el agua.—11. Raspar. Em. VERTICALES: 1. Al revés: tala. Cubrir.—2. Sitios en lo alto de las diligencias. Tostada.—3. T. de tierra. Porciones de cosas.—4. Agua agitada.—5. Existencia. clar.—6. Animales que suelen morder pinchazos.—7. Mascarrilla. Dolor. ción.—8. Ponga al horno. Aprender. Beber. Seca.—10. Planta medicinal de la India. Rústico, zafio.—11. C. zas de ganado. En la playa.

### Solución al crucigrama número 31

HORIZONTALES: 1. asoc. Corrección. 2. Sobar. Opalo.—3. Apela. Lombrador. 4. Rosendo. odA.—5. Orón. Asesor. 6. Damos.—7. Camada. Taca.—8. Escamas.—9. solaM. Acata.—10. En. da. Lates.—11. Raros. Usese. VERTICALES: 1. Asaro. Cava. 2. Sopor. Aroma.—3. Obeso. Mo. 4. Calenda. Ado.—5. Aran. Adem. 6. Damas.—7. Coloso. Calu.—8. Estacas.—9. Carol. Amalte.—10. Cates.—11. Sosas. Osase.

## Se celebrará en Barcelona en el mes de octubre, II Semana Internacional de Prensa

Barcelona, 23.—Entre los días 31 del próximo mes de octubre se celebrará en la ciudad condal la II Semana Internacional de Prensa. El tema central será sobre el tema central (convivencia internacional).

El programa de trabajos de la semana, que ha sido organizado por el Instituto de Ciencias Sociales de la Diputación Provincial, con la colaboración del Ministerio de Información y Turismo, constará de ocho ponencias, cuyos temas son los siguientes: «Prensa y opinión pública internacional», «Prensa y ecumenismo», «Prensa y ideologías», «Prensa y desarrollo económico», «Prensa y progreso técnico», «Prensa y mundo occidental», «Prensa y mundo hispanoamericano» y «Prensa y mundo occidental».—Cifra.

En las Oficinas de Correos podrá usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Segovia al teléfono 1598



# Cine y Teatro

## El renovador de la «ópera seria»

Se ha celebrado el 250 aniversario del nacimiento de C. W. GLUCK

Christoph Willibald Gluck, hijo de un guardabosques del Alto Palatinado, nació el dos de julio de mil setecientos catorce, y a su muerte, compositor imperial y "caballero Gluck", ha pasado a la historia de la ópera como una de sus figuras más relevantes: como creador y reformador al mismo nivel que Monteverdi y Richard Wagner.

No fue un niño prodigio, sino un talento que fue desarrollándose paulatinamente y elevándose a las alturas del genio, y que supo conquistar desde la humildad de su extracción una reputación musical verdaderamente internacional. En su juventud se trasladó a Praga, y a continuación, y en calidad de músico real de cámara, a Viena y Milán, para pasar desde allí a París y a Londres. Viena y París fueron las etapas más importantes de su vida. Tras una copiosa serie de obras al gusto tradicional italiano, conoció en Viena sus tres primeras obras destinadas a la renovación de la

«ópera seria»: «Orfeo y Eurípides», «Alceste» y «Paris Helena». A estas creaciones hay que añadir el ballet de Don Juan, con el que se proponía reformar también el arte coreográfico ajustándolo a la línea de la tragedia griega.

En París, donde se suscitaban por su causa agrias controversias literarias, que llegaron a veces a adquirir carácter político, entre «gluckistas» y «piccinistas», triunfó Gluck con su «Ifigenia en Aulide», «Armida» y «Ifigenia en Tauride». Del 1779 al 1782, esta última gran obra de Gluck se representó en París 150 veces.

### BUSCANDO LA SENCILLEZ

Gluck, que a juicio de Dittersdorf, compositor contemporáneo suyo, era hombre de vasta cultura y formación universal, se manifestó siempre sobrio en sus testimonios personales. Pero lo que dijo acerca de sus propósitos y objetivos artísticos está tan clara y precisamente formulada como su música. Nadie ha podido expresar con mayor claridad que él mismo, qué principios artísticos le guiaban en sus propósitos reformadores, en los que buscaba la sencillez, la verdad y la naturalidad del lenguaje musical. Así, por ejemplo, en el prólogo a la partitura de su ópera «Alceste», que en 1769 dedicó al gran duque Leopoldo de Toscana, manifestó lo siguiente: «...Me he creído obligado a poner el máximo cuidado en lograr una hermosa sencillez. Por eso he evitado hacer alarde de dificultades a costa de la claridad y jamás he concedido importancia al descubrimiento de algo nuevo, si no surge naturalmente de la situación y de la expresión. Y no hay a este respecto regla de escuela que no me creyera obligado a sacrificar de cuando en cuando al efecto deseado...»

## Estrenos de cine

### «SU PEQUEÑA AVENTURA»

Nacionalidad, norteamericana. Producción, Universal Internacional. Director, Norman Jewison. Protagonistas: Doree, James Garner, Arlene Francis. La comedia americana vuelve por sus fueros, y Doris Day es la afortunada y principal protagonista de esta reciente producción. Cambiando de galan, y con ella, los personajes distintos, aparece, sin embargo, siempre en la cartelera de los mejores films del género. «Su pequeña aventura», la fresca, de humor, la imaginación e inventiva de situaciones y «gangs» de enorme eficacia, el agudo sentido del humor en la creación de tipos secundarios y el anciano director de la empresa, por ejemplo, y su mayordomo, y todo ello unido a la exacta fluidez y progresión narrativa, hacen de la película uno de los modelos del género. R. B.

## Genios olvidados del cine: WILLIAM FRIESE-GREENE

La invención del cinematógrafo ha sido repetidamente atribuida a hombres de diversas nacionalidades, en especial a Thomas Edison, de los Estados Unidos; a los hermanos Lumière, de Francia, y a Robert Paul, de Gran Bretaña. Con todo, la persona que parece reunir más méritos para tal atribución es otro inglés, William Friese-Greene, cuya trayectoria vital está marcada con el sello de la desdicha y de la pobreza, sin llegar a alcanzar en vida el reconocimiento que merecía.

En 1851, la cinematografía británica hizo una película sobre Friese-Greene titulada «El estudio mágico», con Robert Donat en el papel del inventor. Pocos la recuerdan hoy. Pero se le atribuye a la memoria del inventor que le iban a mostrar en el telón blanco colgado enfrente del auditorio. Por fin apareció en el telón la imagen de una muchacha. A primera vista parecía que se trataba de una imagen corriente de linterna mágica; pero, inopinadamente, sus ojos empezaron a moverse de aquí para allí, de un lado para otro. El público se sintió electrizado. Estaba más claro que el joven fotógrafo había mantenido su promesa.

Hasta entonces Friese-Greene venía trabajando con tiras de papel impregnado en aceite de ricino para conferirle transparencia. Pero eso no le satisfacía. En consecuencia, se dispuso a encontrar un material para sus «imágenes» que ofreciese toda la transparencia del cristal y una elasticidad mayor que la del papel. Empezó a experimentar con el celuloide, comprimiendo las cintas hasta la tenuidad requerida con ayuda de un rodillo de mano. También se le ocurrió la idea —que patentó— de perforar los bordes de la película para que se mantuviera firme al pasar por la linterna mágica. Esta linterna hace tiempo que ha cedido su puesto al proyector cinematográfico, pero el principio de las perforaciones se conserva hasta nuestros días.

Friese-Greene se estableció en Londres y prosiguió sus experimentos. En 1890, en su taller de Holborn, elaboró e imprimió la supuesta primera película auténtica. En ella se mostraba a un grupo de peatones y caballos deambulando por Hyde Park Corner. La película duraba 20 segundos, y aún hoy puede verse una sección de dicha película en el Museo de Ciencias, en South Kensington. Narra la historia —y eso nunca ha sido desmentido— que Friese-Greene estaba tan excitado con el éxito de su experimento que salió corriendo a la calle, cogió a un agente de policía que pasaba por allí y se lo llevó hasta su taller para que contemplara el milagro. Friese-Greene patentó su invención, y cabe señalar que sus derechos fueron posteriormente reconocidos por un tribunal de los Estados Unidos.

Desgraciadamente para Friese-Greene las cosas no le fueron tan bien como él deseaba. Contrajo deudas y fue encarcelado. Todo su equipo fue vendido en pública subasta. Al ponerse en libertad, se dispuso a montar difícilmente un nuevo laboratorio de fotografía y a experimentar con películas, algunas de ellas en sepulchro. Falleció en 1921, y recibió sepultura en el cementerio de Highgate, Londres, y en su tumba figura este raro epitafio: «William Friese-Greene, inventor de la Cinematografía. Su genio dio a la Humanidad la Cinematografía Comercial, de la cual él fue su primer inventor y patentador.» C. A. Lejeune

## ¡Agricultores!

Los problemas de su cosechadora resueltos con, ENFARDADORAS, EMPACADORAS a mediana y alta presión. AURELLIS y BAMFORDS. Y además, SECADORAS, LIMPIADORAS y TRANSPORTADORAS de granos, automáticas.

J. HORCAJO, S. A.

FERNANDEZ LADREDA, 15

MAQUINARIA AGRICOLA DE ALTA CALIDAD

## «La corrupción», película premiada en Madrid

Madrid.—La Federación Nacional de Cine-Clubs, en el curso de una velada, ha premiado la película italiana «La corrupción», de Mauro Bolognini. Entre las razones por las que se otorga esta distinción de la Copa de Plata, se dice que «con un lenguaje cinematográfico moderno y con una perfecta medida, cuenta una historia actualísima con profunda observación psicológica».

Mauro Bolognini es un director de cine de gran sensibilidad y con un sentido de composición de imágenes muy actual. Películas suyas son «El bello Antonio», «La noche brava», «La viaccia», y en todas ellas ha venido demostrando una constante superación, un gusto refinado, gran sensibilidad y una admirable descripción del ambiente.

## JOHN WAYNE a bordo de un portaviones

Hollywood.—John Wayne, el actor norteamericano que ha pasado por todos los papeles cinematográficos, desde el «bueno» del Oeste hasta el «papel» duro tan contemporáneo, ha partido de los Estados Unidos hacia Honolulu en el portaviones «Kearny». Durante el viaje, el actor tomará lecciones experimentales de la vida en estos buques, ya que en su próxima película va a interpretar el papel de un duro almirante de la Armada de Estados Unidos.

## La educación cinematográfica

Bolzano.—Organizada por la Universidad Católica y el Centro de Estudios Cinematográficos ha tenido lugar en Bolzano una reunión sobre la educación cinematográfica a la luz del decreto conciliar sobre los instrumentos de comunicación social. Entre otros trabajos, se ha estudiado todo cuanto se viene realizando en el mundo de los educadores por la enseñanza cinematográfica en la escuela.

## EL TEATRO EN MADRID

Poema trágico argentino en el Español y el «ballet» grancolombiano en el estanque del Retiro

Madrid. (Servicio de Argos).—En la semana hasta ahora más calurosa del verano, todavía ha habido algunas novedades teatrales, y no sólo al aire libre, sino también en locales cerrados.

### Español: «Ollontay», poema trágico argentino, de Ricardo Rojas

Se trata de la escenificación de una leyenda sobre los orígenes de la Argentina, escrita en versos sonoros y presentada con buenos decorados de Luis Diegi Pereira. Su representación está llena de dificultades, sobre todo por ser obra de escasa acción. Pero la Compañía Nacional Argentina de Teatro la interpreta con devoción, justeza y pleno acierto. Tiene, en cambio, el aliciente de las danzas, en las que triunfa la bailarina Lia Laborne. Entre los actores, si bien todos están a gran altura, que requiere la mítica tragedia, cabe destacar a Póla Santalla, Enrique Fava y Carlos Muñoz. Asistió el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, y numerosísimo público, que se interesó vivamente por este estilo de teatro de sabor primitivo y de excelente factura literaria. Ante los clamorosos aplausos al final de la representación, la insignie actriz Luisa Vehil, que dirige la compañía, expresó emocionada su gratitud a los espectadores.

### Estanque del Retiro: «Ballet» grancolombiano

En el ciclo de Festivales de Madrid que organiza Información y Turismo con la colaboración del Ayuntamiento, a «Carnaval de Venecia» ha sucedido la actuación de este gran conjunto de danzas de los países colombianos: Panamá, El Ecuador, Venezuela, Perú, Colombia, auténtico y puro folklore de aquellas entrañables tierras hispano-americanas. El programa, compuesto de treinta piezas, es variado y selecto. Todos y cada uno de los números son del gusto de los espectadores y unánimemente aplaudidos. Merecerían ser comentados, los ejecutantes, uno por uno. Mas, como es imposible, sirva para todos el elogio que dirigimos desde estas páginas a Fele Alba, Enrique Rivas, etcétera, que cantaron «alma llanera» con un garbo impresionante.

### Ciéo Price: Alarde de flamenco 1964.

El título no es ninguna hipérbole. Los empresarios de Price, señores Feijoo y Castilla, han reunido a la plana mayor de «cantaores», «bailaores» y guitarristas, en un auténtico alarde y verdadera largueza. En torno a Pepe Marchena, ya el indiscutible «maestro», que ha entrado por méritos propios en la lista de los «fenómenos» del canto, actúan, entre otros artistas también de gran renombre, tales como Gracia de Triana, Fernanda Romero, Rafaela de Córdoba, Prinas de Badajoz, Pedro Montoya, Luis Rueda, Antonio el Sevillano, Los Gacitanos, y otros que ahora se dan a conocer, como Enrique Orozco (premio nacional de cartageneras) y Sultana de Jerez, y los parodistas Krik y Krak.

Buen programa de verano para los amantes del arte flamenco, incluso para los más entendidos y exigentes y también para los turistas y extranjeros que ansían disfrutar de un espectáculo típico y racial. El entusiasmo del

## Los espectadores cinematográficos del mundo

Londres.—La URSS es el país que arroja una afluencia más alta de espectadores cinematográficos de todo el mundo. En 1962, según los datos del «Anuario Estadístico de la O. N. U.», 3.800 millones de rusos acudieron a las salas de cine. En EE. UU. fueron 2.200 millones de espectadores y en Inglaterra 1.400 millones.

## 350 PLAZAS Secretarios de Ayuntamiento

Convocada oposición 350 plazas para ingreso en el cuerpo de Secretarios de tercera categoría de Administración Local («Boletín Oficial del Estado» del 15 de julio). No se exige título. Edad 21 a 45 años; ambos sexos (las mujeres pueden participar por primera vez en esta oposición). Maestros Bachilleres y Peritos están exentos del primer ejercicio. Solicite hoy mismo información urgente, acompañando dos pesetas franqueo, a:

### CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

(Centro especializado en la preparación de oposiciones a los Cuerpos Nacionales de Administración Local). Sagasta, 23. Apartado de Correos 12.484 y 4.075 Madrid-(4).

## Si prefiere lo mejor use jabón POZO FUENCARRAL

## AVA GADNER será la mujer de ABRAHAM

Roma.—Continúa el rodaje de «La Biblia», producción de Dino de Laurentiis, dirigida por John Huston. El papel femenino más importante de toda la película es el de Sara, la mujer de Abraham, que le sigue a todas partes y que avergonzada de no poder darle un descendiente, hace que Abraham acepte a la esclava Agar. Pero al fin, Sara recibe a gracia de Dios de tener un hijo al que llamará Isaac. El importante papel de Sara será interpretado por la actriz norteamericana, con residencia en Madrid, Ava Gardner; mientras que Abraham será George C. Scott.

## Michele Morgan, enigmática castellana

París.—La bella y madura actriz Michele Morgan, le toma cariño a España y sus habitantes. Su próxima película va a ser de ambiente español. Será tomada de la novela «Cauchemars» de Federico Dard y dirigida por Sergio Gobbi. Michele interpretará un papel de enigmática castellana en este film de «suspense».

D. FRESNO RICO

## Carta de París

Imagínese a la más encantadora, más elegante y más seductora de las parisienas. Tiene 23 años y se llama Marie-Christine. Ex-embajador de Francia, su padre es miembro de la Academia Francesa y asiduo en el Eliseo.

Imagínese también a un joven distinguido, ambicioso, inteligente y atractivo, que de momento trabaja en el Ministerio de Asuntos Exteriores, pero del que se dice que un día será primer ministro. Tienen 28 años y se llama Philippe.

Imagínese ahora a Pascale Petit en el papel de Marie-Christine y Jean Claude Brilay en el papel de Philippe, y tendrá ya una idea de la comedia que Michel Boisrond acaba de empezar con el título le «Comment épouser un premier ministre».

A pesar del título la política sólo tiene un papel secundario en esta película. Es el amor quien mueve los hilos. Marie-Christine ama a Philippe. Pero Philippe pasa el tiempo con Marie-Christine. Entonces ella jura vengarse. Y la ocasión se presenta en forma de un programa en el que Philippe garrapateó algunas palabras comprometedoras para la mujer de un embajador aliado. Con este programa, Marie-Christine va a hacer bailar la cuerda floja a Philippe. Chantaje, inútil es decirlo, que terminará con la reconciliación de los adversarios y con una boda muy parisienne.

La película está inspirada en una novela de Luisa María Linares, Annette Wademan ha escrito la adaptación y los diálogos. Michel Boisrond tiene la intención de tratarla al estilo de Marivaux en plan moderno cuyo decorado será París. La Opera, el hotel Ritz, el Ministerio de Asuntos Exteriores, Maxim's, la Isla de San Luis y Nuestra Señora, servirán de fondo a la querrela de Marie-Christine y Philippe.

«Comment épouser un premier ministre» constituirá la vuelta de Pascale Petit a las pantallas después de una ausencia de varios meses. Bajo los rasgos de Pascale, Marie-Christine va a convertirse en un peligroso personajillo, lleno de encanto, de inteligencia y de obstinación. En cuanto Jean Claude Brilay, es un seductor sonriente, desenvuelto, irónico, un poco excesivamente seguro de sí mismo, en el papel de Philippe. Claude Gansac, Michele Grellier, Max Montavon, completan el reparto.

Sin olvidar a París, el París embriagador de los primeros días de verano.

El paseante de los Campos Elíseos

## MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo CASA SOLERA



—Necesitamos un par de zapatos.

Sin objeciones... Suprema distinción

JOYERIA ATALAYA

Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828



## COMO VA A SER LA SUPRESION de la tercera clase en los trenes

La primera, que ahora cuesta 86 céntimos kilómetro, pasará a valer 72 y la segunda baja de 63 a 44, cinco céntimos más que la tercera actual

### Los trenes de cercanías no experimentarán modificación

Se espera que con el Plan de Modernización, el déficit de la Renfe desaparezca para 1967

### Declaraciones del director general de los Ferrocarriles Españoles

Madrid, 23.—Los telespectadores de Televisión Española, en la noche de ayer, han visto una interesante "rueda de prensa" en la que se dirigieron numerosas preguntas al invitado de honor, que fue don Carlos Mendoza, presidente del Consejo de Administración de la Renfe y uno de los más destacados financieros del país, que fue presentado por don Victoriano Fernández Asís.

### Cómo va a ser la supresión

Don Carlos Mendoza explicó cómo se va a producir la supresión de la tercera clase en los trenes. Hoy tenemos—dice—en primera clase 86 céntimos-kilómetro de tarifa ordinaria; en segunda, 63, y en tercera 39. La primera clase futura tendrá 72 céntimos, o sea 14 menos e inferior a la clase actual y nueve céntimos superior a la segunda.

Esto permitirá que el viajero de segunda quiera la primera clase, sin pagar esa diferencia que hoy se tiene. Se rebaja, en definitiva, la primera clase. La segunda, será 44 céntimos y va a costar, por tanto, cinco céntimos más que la tercera actual y 19 céntimos menos que la segunda actual.

### El «minibikini», prohibido oficialmente en FRANCIA

#### Según ha hecho saber el ministro del Interior

París, 23.—Ha sido oficialmente prohibido en Francia el traje de baño femenino sin la parte superior.

Así lo ha hecho saber el ministro del Interior galo, Roger Frey, quien al propio tiempo, en una nota remitida a todos los prefectos del país, señala que el «minibikini» es una «inmoralidad pública» contraria al Código Penal francés, por lo que los prefectos han de darse por enterados de que la Policía del país procederá en consecuencia contra cualquier mujer que haga uso público de este tipo de bañador.—Efe.

### La R. A. U. dispone de los más poderosos cohetes

#### Y del avión de caza más moderno del mundo

Beirut, 23.—La República Árabe Unida se ha convertido en un país con gran poderío en cohetes, según ha declarado el mariscal Abdel Hakim Amer, vicepresidente de la República, antes de la celebración de un desfile militar que fue televisado.

Dijo que los desembolsos realizados tenían por finalidad «equipar al Ejército egipcio con los más poderosos cohetes y la construcción de un avión de caza, el «Cairo», que es el más poderoso y moderno de este tipo que se construye en el mundo».

El mariscal Amer dijo igualmente: «En los últimos doce meses se han añadido nuevas armas a material de las fuerzas armadas egipcias, que tienen una fuerza considerable en cohetes, para ser utilizados en tierra, mar y aire».

El presidente Nasser, varios jefes de Estado africanos y miembros de las delegaciones de los países árabes, asistieron al desfile celebrado con motivo de 12 aniversario de la revolución.

### El ministro de Trabajo de Panamá llegó a España

Barcelona, 23.—Por vía aérea llegó el ministro de Trabajo de Panamá y expresidente don Bernardino Ruiz, acompañado de su esposa.

El viaje del ministro panameño tiene por objeto el estudio del sistema de seguridad social de España.

Serán cinco céntimos más lo que va a pagar el viajero por ir en unos coches en que cada departamento será de ocho viajeros y dispondrá de mayor espacio y mejor calidad de coches. Los trenes de cercanías no pueden sufrir modificación, porque es un material que funciona en plan de «metro». Se hará poco a poco esta modificación, para que en el año 1968 esté establecida.

### EL ANCHO DE LA VIA Y SUS PROBLEMAS

En relación con el ancho de la vía española expone cómo se fue a ella, no figurando en el expediente nada extraño, sino que consideraron entonces que a mayor ancho de vía más seguridad en el ferrocarril y explica cómo se va a convocar un concurso para coches de viajeros y disponer de unos con los que se pueda llegar desde España a París, es la única forma de ir corrigiendo este defecto de nuestro ancho de vía y no cree que se pueda hacer de otra manera.

### PARA 1967, DESAPARICION DEL DEFICIT

En el plan de la Renfe presentado al Gobierno figura la supresión del déficit a base de disminuir los gastos y aumentar los ingresos, sólo cuando podamos dar un mejor servicio, que justifique la subida. En los últimos diez años le ha costado al Estado la Renfe 24.800 millones de pesetas y espera que con el plan, el año 1967 desaparezca el déficit.

### EL PLAN DE MODERNIZACION

El presidente de la Renfe, señor Mendoza, dice que a primeros de agosto se firmará el primer préstamo del Banco Mundial. La aportación del Banco al plan de modernización de los ferrocarriles supone 62.000 millones de pesetas, y dará doce mil millones en préstamos sucesivos. Confirmado que nosotros seguimos el plan otorgará el Banco los préstamos sucesivos hasta llegar a los doscientos millones de dólares.

### ADQUISICION DE «COUCHETTES»

Con respecto a los coches-camas, lujosísimos, pero muy caros, conforme dice el periodista que pregunta, se quiere conocer el criterio de la Renfe sobre este particular y el señor Mendoza dice que está previsto en el plan. Pronto se anunciará el concurso para adquirir 40 ó 60 «couchettes» para establecer esta clase de cama popular, que se adquirirá con el billete de segunda. Viajarán seis por departamento con sus literas y se les dará manta. Se pagará un suplemento que no es grande, porque, en definitiva, entre el billete y el suplemento no llegará al precio del billete de primera clase. Esta necesidad está prevista.

### SUPRESION DE ALGUNAS LINEAS

En el plan—contesta el presidente de la Renfe—está prevista la supresión de algunas líneas. No se determinan cuáles han de ser. En realidad más que líneas son derivaciones, y estudiado cada caso se irá determinando cuáles se deben cerrar, pero, naturalmente la Renfe ha de poner antes un servicio por carretera, un buen servicio, en sustitución de la línea férrea. La Renfe debe cubrir este servicio, pero podría admitirse un tercero. De todas maneras la competencia por carretera terminará arruinando a las dos compañías.

### PROBLEMAS SOCIALES

Sobre qué beneficios sociales se decidirán del plan para el personal, el señor Mendoza dice que se tiene en cuenta que disfruten ellos los mismos que el país va a disfrutar en un mejor ferrocarril. Ellos deben tener un mayor bienestar, un nivel profesional superior, y, consiguientemente, un mayor nivel humano. Cuando esté

nivelado el déficit de explotación los agentes ferroviarios tendrán una retribución igual a la que pudieran tener en una empresa privada de analogas características, lo que hasta ahora no se ha realizado por tratarse de una empresa en déficit. La Renfe tiene esa ilusión porque los ferroviarios se lo merecen. La gran diferencia existente entre el personal directivo y el subalterno, se terminará lo que se percibe en puestos similares. Lo que ha ocurrido es que estaban mal pagados; los ingenieros cuando les hemos necesitado, no los teníamos porque el mismo Estado les pagaba más en otras actividades y por lo tanto para contar con ellos hemos tenido que pagar más, pero esto se irá poniendo en la misma proporción que está la industria privada.

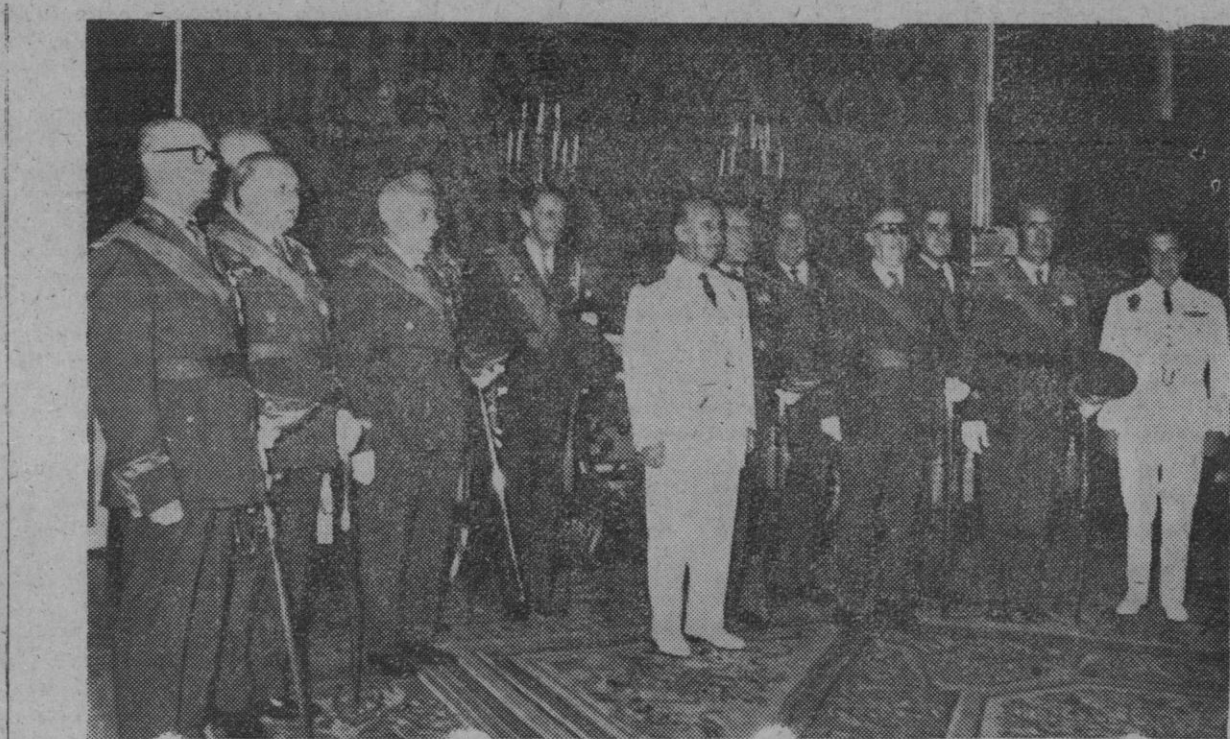
### La Renfe debe dar cuenta al país

Es obligado, continúa el señor Mendoza, reconocer que el Gobierno ha dotado a la Renfe de la legislación y de los medios necesarios para cumplir un fin y la Renfe debe dar cuenta al país del plan de modernización, a través de la prensa, que es con quien se puede mantener diálogo.

Sobre la supresión de líneas y clausura de estaciones declara el señor Mendoza que en beneficio del usuario lo que hará será concentrar en otra estación lo relativo a las que hayan de cerrarse; con miras a mejorar el servicio. En las que no ocurra eso, no se cerrarán.

Y termina el señor Mendoza contestando a las preguntas del tiempo del recorrido Madrid-Barcelona y viceversa, diciendo que el Talgo lo hace en 8,15 horas. Se establecerá este servicio en agosto.

En los trenes corrientes llegaremos a las diez horas y media. Será un recorrido normal, a comodidad del viajero. Ya no saldrá a las doce de la noche para llegar a unas horas intempestivas. Y acaba dando las gracias a los periodistas que le han formulado las preguntas que, con gran placer, ha contestado.



Madrid.—En el Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado ha recibido en audiencia una comisión de generales del Arma de Caballería, que le cumplimentaron con motivo de la próxima festividad de Santiago Apóstol, Patrono de dicha Arma.—(Foto Europa Press.)

## JOHNSON Y GOLDWATER SE REUNIRAN HOY EN LA CASA BLANCA

### Para tratar de evitar que la ley de Derechos Civiles se convierta en bandera electoral

Washington, 23.—El presidente Johnson y el candidato republicano Barry Goldwater se reunirán mañana, a las 22,30, hora española, con objeto de estudiar las medidas convenientes para evitar que la ley de Derechos Civiles se convierta en bandera electoral en el curso de la campaña presidencial.

La Casa Blanca ha hecho público el propósito de celebrarse dicha entrevista, después de que los colaboradores de Goldwater anunciaron que habían sido hechas gestiones para ello.

El secretario de Prensa de la Presidencia, George E. Reedy, dijo que el propósito de la reunión es, «según había informado el senador Goldwater, discutir las tensiones levantadas» con motivo de la publicación de la ley de Derechos Civiles.

### Continúan los disturbios

Nueva York, 23.—Continúan sin cesar los disturbios en Nueva York. Por tercera noche consecutiva se han producido incidentes en Brooklyn, donde la Policía se vio obligada a efectuar disparos de advertencia, al aire, para obligar a numerosos manifestantes negros a dispersarse.

Durante las tres últimas noches, la región de Bedford Stuyvesant, en Brooklyn, ha sido objeto de actos de violencia, robos e incendios.

Los nuevos disturbios se han registrado tres horas después que el al-

calde, Robert Wagner, hiciese un llamamiento por televisión para que se restablezca la calma, la ley y el orden, poniendo de relieve que no se tolerarán más actos de violencia.

Los manifestantes negros arrojaron como en los últimos días, piedras, ladrillos y botellas; pero, afortunadamente, no ha habido que lamentar víctimas en esta ocasión.

No se tienen noticias sobre actos de violencia en Harlem, donde los

## De Gaulle: «Europa debe existir por sí misma y tener su política independiente»

El reparto del mundo en dos campos (Moscú-Washington) no responde a la situación actual

Pero es necesario conservar la alianza con los Estados Unidos mientras persiste la amenaza soviética

París, 23.—El presidente De Gaulle ha celebrado una conferencia de prensa, en la cual ha tratado de las perspectivas económicas y el plan de estabilización francés, de Europa en general y del acuerdo franco-alemán en particular, sobre el sureste de Asia, de la política francesa en relación con los Estados Unidos, del desarrollo atómico francés y de su próximo viaje a América.

Hablando de las perspectivas económicas, De Gaulle dijo: «Nuestro presupuesto para 1965 debería hacerse de tal forma que el total de gastos públicos no sobrepase el aumento de la

renta nacional. La estabilización adquirirá y afirmará en la medida que el presupuesto de 1965 responda a las condiciones mencionadas.»

### Las cosas han cambiado. Europa es capaz de vivir

«Las cosas han cambiado», dijo De Gaulle, «desde el período de la post-guerra, en el que los Estados Unidos dirigían directa o indirectamente los asuntos del mundo occidental. Ahora, Europa aparece como una entidad capaz de vivir su vida porque está llena de valores y medios».

El reparto del mundo entre dos campos, preconizado por Moscú y Washington, no responde a la situación actual del mundo. Sin embargo es necesario conservar la alianza con Norteamérica, en tanto subsista la amenaza soviética.

Europa va a tomar su parte de responsabilidad, dijo De Gaulle, quien añadió que eso es también en interés de la misma Norteamérica, ya que la complejidad de los proble-

mas actuales sobrepasa los medios de capacidad de Norteamérica.

Para Francia, Europa debe existir, es decir, debe existir por sí misma, debe tener su política independiente. Por eso rechaza a los que quieren una Europa paralizada.

### EL TRATADO FRANCO-ALEMAN

El general declaró que después de 18 meses de existencia, no puede decirse que el tratado franco-alemán haya llevado a una línea de conducta común.

El que se haya logrado la solidaridad entre Alemania y Francia en lo que se refiere, en las reformas que han introducido en la O. T. A. N., sobre el sureste asiático, y de forma general en los grandes problemas de actualidad, no quiere decir que se haya logrado una línea de conducta común. «Ello es debido sobre todo, que, hasta ahora, la Alemania Federal no creía todavía que la política de Europa debe ser «europea e independiente».

### LA PRIMERA UNIDAD ATOMICA FRANCESA

La primera unidad aérea atómica francesa estará dispuesta a fines de este, declaró De Gaulle, después de hacer historia de los acontecimientos que han conducido a Francia a procurarse su fuerza atómica.

Esta fuerza nuclear francesa estará en condiciones de lanzar este año 18 bombas de potencia igual a la de Hiroshima y asimismo estará capacitada para lanzar la bomba «H». De aquí a seis años, la fuerza de disuasión de Francia sobrepasará la de los mil bombas de Hiroshima.

Refiriéndose a Vietnam, el presidente declaró que los norteamericanos, en respuesta a una vocación anticomunista, a su aversión a toda otra colonial y a su deseo, muy natural, de ocupar nuevas posiciones, los ha llevado a la determinación de ocupar el lugar de Francia en Indochina.

No parece que pueda haber una solución militar en Vietnam. Algunos creen que los Estados Unidos podrían lograrla llevando la guerra hacia el norte, todo lo lejos que fuera necesario, pero es difícil que quieran asumir la enorme aventura de una guerra generalizada. La solución es volver a los acuerdos de Ginebra de 1954 y cumplirlos. Eso quiere decir que sería permitida ninguna intervención ajena.

### EL GOBIERNO ALEMAN RECHAZA LAS AFIRMACIONES DEL PRESIDENTE DE GAULLE

Bonn, 23.—El Gobierno alemán rechaza por completo la afirmación del presidente De Gaulle de que Europa occidental ha estado bajo la subordinación de los Estados Unidos.

En una reacción inusitada rápida y espontánea a las declaraciones del presidente francés en su conferencia de prensa, altas personalidades de Bonn y portavoces de los tres partidos han declarado que la alianza y defensa conjunta con los Estados Unidos son irremplazables para Alemania Federal, antes y ahora.

### El PAPA suprime la abstención del 14 de agosto

Ciudad de Vaticano, 23.—El Papa Pablo VI ha decidido, a petición de numerosos obispos, suprimir la abstención del viernes 14 de agosto, víspera de la fiesta de la Asunción de Virgen María.

Por su gran eficacia y difusión  
EL ANUNCIO EN

# EL ADELANTADO

ES SIEMPRE  
EL MAS  
ECONOMICO